

使用说明书 高清便携式拍摄机

# 型号 HM-TA1



使用前,请完整阅读本说明书。



VQT3A88 1AG6P1P6097--(S)

GK

## 安全注意事项

#### 警告:

为了减少火灾或产品损坏的危险,

- ●请勿让本机遭受雨淋、受潮、滴上或溅上水,也不要将 诸如花瓶等盛满液体的物品置于本机上。
- ●请仅使用推荐的附件。
- 请勿卸下机身的前盖(或后盖);机身内没有用户可维修的部件。需要维修时,请联系授权的维修人员。

#### 警告

电池有发生火灾、爆炸和灼伤的危险。请勿对其拆卸、加 热至 60 ℃ 以上或焚烧。

#### 请仅使用推荐的附件。

- ●请勿使用其他任何 AV 电缆和 USB 延长线,只使用提供的 AV 电缆和 USB 延长线。
- 让记忆卡远离儿童的接触范围,以防儿童吞食。

#### 产品标识位于本机的底部。

- 如果看到此符号的话 -



### ■ 关于录制内容的赔偿

对于由于任何类型的问题所导致的录制或编辑内容的丢失而 造成的直接或间接的损失,Panasonic不承担任何责任,并 且如果录制或编辑不正常工作,Panasonic也不对任何内容 提供保证。同样,以上陈述也适用于对本机进行的任何类型 的维修的情况。

### ■ 关于本机的录制方法和兼容性

本机可以录制基于 MP4 格式 (MPEG-4 AVC/H.264 压缩方 式)的精细的高清影像。

●由于录制方法与 AVCHD 格式的不同,因此数据不兼容。

### ■ 本机可以使用的记忆卡

#### SD 记忆卡、 SDHC 记忆卡和 SDXC 记忆卡

- ●不带 SDHC 标志的 4 GB 以上的记忆卡或不带 SDXC 标志的 48 GB 以上的记忆卡不符合 SD 记忆卡规格。
- ●有关 SD 卡的更多详情,请参阅第 13 页。

### ■ 就本使用说明书而言

- SD 记忆卡、 SDHC 记忆卡和 SDXC 记忆卡统称为 "SD卡"。
- ●参考页码用箭头表示,示例:→00

## 目录

安全注意事项	2
附件	5
选购的附件	. 5
》在夕	
作合	
部件的识别和使用	. 6
电池电源	. 8
安装 / 取下电池	. 8
给电池充电	. 9
充电和录制时间	11
大约工作时间和可拍摄的	
静态图片数量	12
准备记忆卡	13
本机可以使用的记忆卡	13
插入/取出 SD 卡	14
马齿儿同步	
水制/凹风	
打开/关闭本机	16
设置日期和时间	17
录制	18
录制动态影像	18
拍摄静态图片	19
数码放大/缩小功能	20
用 LED 灯拍摄	20
效果功能	
(应用特殊效果)	21
回放	22
动态影像 /	
静态图片回放	22
从动态影像中创建	
静态图片	25
放映幻灯片	26
ハヘッヘムノハノノー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	20

删除动态影像/	
静态图片	27
使用菜单画面	29
菜单列表	30
在电视上观赏动态影像 /	
静态图片	33
用 <b>PC</b>	
可以用 PC 做什么	35
→ 5//1 ● 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1	37
·宋/[-7]·元	<i>4</i> 1
文衣 连接到 PC	43
关于 PC 显示	44
启动 HD Writer PF 1 0	45
阅读软件应用程序的	10
使用说明书	45
如果使用 Mac	46
作为 Skype 用	
摄像头使用	47
本机的连接	49
甘仙	
来他	-0
指不	50
信息/ 议障排除	52
使用时的注意争坝	56
天丁放权	61
家制模式/	
大约可录制时间	62
大约可拍摄的图片数量	63
<b></b> 观格	64
QUICK Reference Guide	~~
(English)	68

## 附件

使用本机前,请检查附件。 请将附件放在儿童接触不到的地方,以防儿童吞食。 产品号码截至 2010 年 7 月为准。此后可能会有变更。



选购的附件

在某些国家,可能不销售某些选购的附件。

电池组 (锂电池 /VW-VBJ10GK)

### <sup>准备</sup> 部件的识别和使用



- 1 动态影像按钮 (→ 18)
- 2 回放按钮 [ ▶ ] (→ 22)
- 3 灯按钮 [LIGHT] (→ 20)
- 4 指针按钮 [T, W, ◀, ▶]
- 5 USB 端子滑动开关 (→ 9)
- 6 MENU/SET 按钮 [MENU/SET] (→ 29)
- 7 删除按钮[面](→27)
- 8 状态指示灯 (→ 9, 14, 33)
- 9 拍照按钮 [ \_ ] (→ 19)
- 10 LCD 监视器

由于 LCD 生产技术所限,在 LCD 监视器屏幕上可能会有一些微小的亮点或暗点。但这并非故障,不会影响录制的图片。

#### 11 电源按钮 [∪/」] (→ 16)

- 12 手带固定物
  - 请勿挡住麦克风。





13 音频视频输出端口 [A/V] (→ 33)

●请使用 AV 电缆 (仅提供的电缆)。

- 14 扬声器
- 15 USB 端子 [⊷] (→ 9, 41, 43, 49)
- 16 USB 端子盖 (→ 9)



- 17 LED 灯 (→ 20)
- 18 镜头
- 19 内置麦克风
- 20 记忆卡/电池盖 (→ 8, 14)
- 21 电池插槽 (→ 8)
- 22 记忆卡插槽 (→ 14)
- 23 电池释放手柄 [BATT] (→ 8)
- 24 三脚架插座

#### 准备

### 电池电源

■ 关于本机可以使用的电池 本机可以使用的电池为 VW-VBJ10GK。

已经发现在某些市场购买时会买到与正品非常相似的伪造 电池组。这些电池组中的某些电池组没有用满足适当的安 全标准要求的内部保护进行充分地保护。这些电池组有可 能会导致火灾或爆炸。请知悉,我们对使用伪造电池组而 导致的任何事故或故障概不负责。要想确保使用安全的产 品,建议使用正品的 Panasonic 电池组。

### 安装/取下电池



- 1 打开记忆卡/电池盖,并朝图中所示的方向插入 电池。
  - 朝△指示的方向推电池的中心部位,直到发出"喀哒" 声锁住为止。
- 2 关闭记忆卡/电池盖。
- 取出电池

#### 朝着箭头指示的方向移动电池释放手 柄,在解锁后取下电池。

 ●请确保本机和LCD监视器已经关闭。 握持住本机以防止本机掉落,然后 取出电池。



### 注意

如果更换电池的方法不正确,会有发生爆炸的危险。请仅用 制造商推荐的相同或同等型号的电池进行更换。请根据制造 商的指导处理废弃电池。

### 给电池充电

购买本机时,电池未充电。请在使用本机前给电池充满电。

重要注意事项:

● 如果电源开着,电池不会被充电。

 一边按 USB 端子滑动开关,一边使其朝图中所 示的方向滑动。



▲ 滑动 USB 端子滑动开关直到发出 喀哒声锁住为止。

●此操作用于推开 USB 端子盖,露出 USB 端子。

- 2 用 USB 延长线将本机的 USB 端子连接到 PC。
  - 给电池充电时,请务必用 USB 延长线将本机的 USB 端子 连接到 PC。
  - ●请勿过度用力地将 USB 延长线牢牢地插到底进行连接。





- ●请勿使用其他任何 USB 延长线,只使用提供的 USB 延长 线。 (使用其他任何 USB 延长线,不保证工作。)
- ●请将 USB 延长线牢牢地插到底。(插头插入到本机的 USB 端子会留出空隙
   B。)如果没有插到底,将不正常工作。



- ●状态指示灯以2秒的时间间隔闪烁红色, 表示充电已开始。
- 充电期间,状态指示灯闪烁。充电完成时,状态指示灯 熄灭。
- 要将 USB 端子滑动开关返回到其初始位置

按住 USB 端子滑动开关的同时将 其滑动到初始位置,关闭 USB 端 子盖。

- •如果状态指示灯快速闪烁,请参阅第57页。
- ●充电过程中,用电源按钮不能开启本机。要想开启本机, 请从 PC 上将其拔下。
- ●建议使用 Panasonic 电池 (→ 5, 11)。
- •如果使用其他品牌的电池,我们不能保证本产品的品质。
- 请勿将电池加热或接触明火。
- •请勿将电池长时间放置在门窗紧闭受阳光直射的汽车内。

### 充电和录制时间

■充电/录制时间

●温度: 25 °C/湿度: 60%RH

电池型号 [电压/容量 (以上)]	充电时间	记录模式	最长可连续 录制时间 *	实际可录 制时间
提供的电池 /		1080p	1 h 20 min	45 min
VW-VBJ10GK	4 h 10 min	720p / iFrame	1 h 35 min	50 min
(可选件) [3.6 V/ 940 mAh]	4 11 10 11111	480p	1 h 50 min	1 h

- \*1个场景的最大可连续录制时间:
  - -如果[录制模式]设置为 [1000]/[200]/[400p]: 29 分 59 秒
  - -如果[录制模式]设置为 Emal:
     约 20 分 (高达 4 GB 的记录容量)
- •这些时间为近似值。
- 显示的充电时间是当电池完全放电后的充电时间。根据高温/低温等使用状况的不同,充电时间和可录制时间也会有所不同。
- ●实际可录制时间是指重复开始/停止录制、开启/关闭本机、 调整变焦等时的可录制时间。
- 电池在使用后或充电后会变热。这并非故障。

### 大约工作时间和可拍摄的静态图片数量

可拍摄的图像数量	约 230 张	其子 CIDA 長准
拍摄时间	约 115 分	杢 J OIFA 你推
回放时间		约 180 分

### 基于 CIPA 标准的拍摄条件

● CIPA 是 Camera & Imaging Products Association (相机与 影像产品协会)的缩写。

- ●请使用提供的电池。
- 使用 Panasonic SD 记忆卡 (2 GB)。

### 电池电量指示

●随着电池电量降低,显示将发生如下变化。
 □□→□□→□□→□□→□□
 □□→□□→□□→□□→□□
 □□→□□→□□→□□

### <sup>准备</sup> 准备记忆卡

本机(与 SDXC 兼容的设备)兼容于 SD 记忆卡、SDHC 记忆卡和 SDXC 记忆卡。在其他设备上使用 SDHC 记忆 卡/SDXC 记忆卡时,请确认使用的设备是否与这些记忆卡 兼容。

### 本机可以使用的记忆卡

## 请使用符合 SD Speed Class Rating<sup>\*</sup> 的 Class 4 以上的 SD 卡进行动态影像录制。

记忆卡类型	容量	动态影像录制	静态图片录制
SD 记忆卡	8 MB/ 16 MB/ 32 MB/ 64 MB/ 128 MB/ 256 MB	无法保证操作。 根据所使用 SD 卡 的不同,录制可能 会在动态影像录制 过程中突然停止。 (→ 53)	
	512 MB/ 1 GB/ 2 GB		司时徒田
SDHC 记忆卡	4 GB/ 6 GB/ 12 GB/ 16 GB/ 24 GB/ 32 GB	可以使用。	可以使用。
SDXC 记忆卡	48 GB/ 64 GB		

\* SD Speed Class Rating 是连续写入的速度标准。

●请在以下网站上确认关于可以用于动态影像录制的 SD 记忆 卡 /SDHC 记忆卡 /SDXC 记忆卡的最新信息。

#### http://panasonic.jp/support/global/cs/e\_cam

- (本网站为英文网站。)
- 不带 SDHC 标志的 4 GB 以上的记忆卡或不带 SDXC 标志的 48 GB 以上的记忆卡不符合 SD 记忆卡规格。
- ●当SD卡上的写保护开关 ▲ 被锁定时,无法在 记忆卡上进行录制、删除或编辑。
- 让记忆卡远离儿童的接触范围,以防儿童吞 食。



### 插入/取出 SD 卡

将非 Panasonic 生产的 SD 卡或以前在其他设备上使用过的 SD 卡第一次用在本机上时,请格式化 SD 卡。(→ 32) 格式 化 SD 卡时,将删除记录的全部数据。一旦数据被删除,将 无法恢复。

### 注意:

#### 请确认状态指示灯已经熄灭。



- 打开记忆卡/电池盖,将 SD 卡插入到记忆卡插
   槽 中,或者从记忆卡插槽中取出 SD 卡。
  - ●请将标签面 面向图中所示的方向,平直按到底。
  - ●按 SD 卡的中心部位,然后将其平直拉出。

### 2 盖紧记忆卡/电池盖。

- ●请勿触摸 SD 卡背面的端子。
- ●请勿强烈的撞击、弯曲或跌落 SD 卡。
- ●电气噪音、静电、本机或 SD 卡的故障都可能会损坏或删除 保存在 SD 卡上的数据。
- ●状态指示灯点亮时,请勿进行以下操作:
  - -取出 SD 卡
  - -关闭本机
  - -插入及拔下 USB 端子
  - -使本机受到震动或撞击

在该指示灯点亮时执行上述操作,可能会导致数据 /SD 卡 或本机受损。

- ●请勿将 SD 卡的端子暴露在水、垃圾或灰尘中。
- ●请勿将 SD 卡放置在下列地方:
  - -阳光直射处
  - -积满灰尘或非常潮湿的地方
  - -加热器附近
  - -温度变化剧烈的地方(会发生水汽凝结。)
  - -产生静电或电磁波的地方
- ●为了保护 SD 卡,当不使用时,请将其放回到盒子中。
- ●关于 SD 卡的处理或转让。(→ 60)

#### 录制/回放

## 打开/关闭本机 按电源按钮开启本机。

#### 要关闭本机

持续按电源按钮直到 LCD 监视器熄灭为止。

#### ■ 关于画面显示

有关画面上显示的图标的详情,请参阅第50页。

### ■ 关于节电功能

为了防止电池的电量消耗,如果在约2分钟 内未执行任何操作,本机会关闭屏幕并进入 到待机模式。(状态指示灯 ▲ 闪烁。) 在待机模式下时,如果再过5分钟(大约) 未执行任何操作,电源会自动关闭。



●按任意一个按钮,会取消待机模式。

### ■ 关于高温警告图标

显示高温警告图标1个时,本机的温度很高。

- ●显示[<u>M</u>时可以继续录制/回放,但建议尽快停止工作并关闭 本机。
- ●如果温度继续升高, (▲ 闪烁后电源会自动关闭。在温度降低之前,将无法重新开启本机 (▲ 会闪烁。)因此,请一直等待,等到温度降低后再使用。
- 在动态影像录制过程中,录制停止的倒计时会从约 15 秒开始,显示达到 0 秒时录制会停止。
- ●如果在温度很高时(显示))关闭本机,则在温度降低之前,将无法重新开启本机。(八会闪烁。)

### 设置日期和时间

第一次打开本机时,将出现一条要求设置日期和时间的信息。 按 MENU/SET 按钮,执行下面的步骤2至3来设置日期和时 间。

1 选择菜单。(→ 29)

:[时钟设定]→ 所需的设置

- [日期]: 年/月/日的设置
- [时间]: 时/分的设置
- 2 用指针按钮的 ▶ 和 ◄ 选择要设置的项目,用 T 和 W 设置所需的值。



- ●年份可以在2000年和2039年之间进行设置。
- ●使用 24 小时制显示时间。
- 3 按 MENU/SET 按钮。
  - ●时钟功能从 [00] 秒开始启动。
  - ●按 ◀ 可以结束设置。
- ●本机出厂时,时钟未被设置。
- ●日期和时间功能由内置锂电池驱动。
- 如果內置锂电池需要充电,会显示"设定日期和时间"信息。要给內置锂电池充电,请将本机的 USB 端子连接到启动的 PC 或者将电池安装到本机上。如果将本机这样放置约24 小时,电池将使日期和时间持续约3个月。(即使本机处于关闭状态,电池仍会被充电。)
- 未设置日期和时间就进行拍摄时,日期和时间会被设置为 2010年1月1日00:00。

#### 录制/回放

### 录制

- ◆本机会进行自动录制。在录制过程中,自动聚焦、自动白 平衡和电子防抖\*工作。
  - \* 在拍摄静态图片时或在数码变焦工作过程中(按T或W 按钮时),电子防抖不工作。

### 录制动态影像

**1 按动态影像按钮开始录制。** ●开始录制时, Ⅱ 会变成 ●。



### 2 再次按动态影像按钮暂停录制。

- 在按动态影像按钮开始录制和再次按此按钮暂停录制之间 所录制的影像成为一个场景。
- ●在下列情况下,录制停止的倒计时会从约 30 秒开始,显示 达到 0 秒时录制会停止。
  - -录制过程中 SD 卡的容量就要满时。
  - -录制时间就要达到1个场景的最大可连续录制时间时。
    - (→ 62)
- •有关1个场景的连续可录制时间的详情,请参阅第62页。
- ●1 张 SD 卡上可记录的场景的最大数量为 8999100。
- 关于录制动态影像时的画面显示
- 1080p: 录制模式
- ●: 正在录制动态影像
- ∎: 录制暂停中

01h30m: 动态影像录制的剩余时间

00m00s: 已经录制的时间



● "h"、"m"和"s"分别表示"小时"、"分"和"秒"。

## VQT3A88 **19**

### 关于录制的动态影像的兼容性

- 与支持 MP4 的设备以外的设备不兼容。影像无法用不支持 MP4 的设备回放。请通过参阅使用说明书来确认您的设备 是否支持 MP4。
- ●有时录制的动态影像即使是用支持 MP4 的设备也不能回放。在这种情况下,请用本机回放录制的动态影像。

### 拍摄静态图片

### 1 半按拍照按钮。

- ●屏幕上显示 ⓒ (白色)。
- •根据[图片尺寸]的设置切换高宽比,并设置焦点。
- ●在设置焦点的地方显示[]。

### 2 完全按下拍照按钮。

- ●屏幕上显示 〇(红色)。
- 无法在录制动态影像的同时拍摄静态图片。
- 对更近的被摄物体优先聚焦。如果[]没有显示在想要的位置,请通过靠近被摄物体或移动本机等重设焦点。
- ●在暗处拍摄静态图片时,由于快门速度会变慢,因此建议 使用三脚架。
- ●半按/完全按下拍照按钮时,画面会瞬间变黑。

#### ■ 关于拍摄静态图片时的画面显示

- ●: 静态图片工作指示
- 8M: 静态图片的记录像素数
- 123456: 剩余可拍摄的图片数量
- []: 聚焦区域
- **F2.8:** 光圈值
- 1/30: 快门速度





### 数码放大/缩小功能

最大数码变焦倍率为4×。

- T:
   特写拍摄(放大)

   W:
   广角拍摄(缩小)
- 本机可以以所有的变焦倍率对距离镜头约30 cm的被摄物体 聚焦。
- ●变焦倍率越大, 画质越差。

### 用 LED 灯拍摄

LED 灯可以增亮在光线微暗处拍摄的影像。



#### 灯按钮

每次按此按钮, LED 灯会点亮或熄灭。

- ●关闭本机或按回放按钮时,会取消此设置。
- ●使用 LED 灯时,使用电池时的可录制时间会缩短。
- ●被摄物体应该在距离本机约 70 cm 的范围内。
- ●在禁止使用灯的场所,请关闭 LED 灯。
- ●LED灯点亮时,请勿直视LED灯。
  - -明亮的灯光可能会刺伤您的眼睛。
  - -拍摄宝宝时,请保持至少1m的距离。
- ●请勿使 LED 灯照向驾驶员等,否则可能会导致事故。

### 效果功能 (应用特殊效果)

可以用改变色调或使肤色光滑等效果进行录制。

- 1 在录制暂停时按指针按钮的 ▶ 或 ◀。
  - ●显示效果图标。



2 按▶ 或 ◀ 选择效果图标。



- **单色:** 黑白效果。
- ② 标准: 取消设置。
- ③ 深棕色: 深棕色效果。
- ④ 肌肤柔化: 肤色光滑效果。
- 所选择的效果图标会以黄色显示,并且效果会反映在画面上。
- 按 MENU/SET 按钮时或约 2 秒未执行任何操作时,效果被 设置并且效果图标消失。
- ●关闭本机或按回放按钮时,此设置会变为标准。

### <sup>录制/回放</sup> 回放

### 动态影像/静态图片回放

- 1 按回放按钮。 🕞
  - 会回放最后拍摄的场景或静态图 片。
  - ●在场景的回放过程中按 ▶ 时,本机 会进入到下一个场景或静态图片。
     按 ◀ 时,本机会在当前正在回放
     的场景的开头处停止。再次按 ◀
     时,本机会进入到上一个场景或静
     态图片。
  - 在静态图片的回放过程中按 ▶ (◄)
     时,本机会进入到下一个(上一
     个)场景或静态图片。





- 2 用操作图标 ▲ 选择回放操作。
  - 几秒钟没有进行操作时,操作图标会消失。再次执行回放操作时,会再次显示操作图标。



● 按动态影像按钮时,回放会结束并会进入到录制的暂停 模式。

### ■ 回放操作

回放操作	图标	操作步骤	回放数据
缩略图显示	83	在暂停或停止过程中,按 T。(→ 24)	场景 / 静态图片
暂停	П	在回放过程中,按 MENU/ SET 按钮或回放按钮。	
音量调节	<b>₩/</b> —	<b>在回放过程中,按T或W。</b> T: 增大音量 W: 减小音量	
快进 / 快退回放	<b>44</b> / <b>&gt;&gt;</b>	<ul> <li>在回放或暂停过程中,连续</li> <li>按 ▶ (快进回放)或 ◄</li> <li>(快退回放)。</li> <li>• 在快进/快退回放过程中, 会显示指示回放位置的回放条。</li> <li>• 只有在持续按时才会以</li> <li>5×的速度回放。一松 开,就会正常回放场景。</li> </ul>	场景
回放	•	在暂停或停止过程中,按 MENU/SET 按钮或回放按 钮。	
停止	•	<b>在暂停过程中,按 W。</b> ●会返回到场景的开头。	
逐帧回放	<b>∢</b> II/II►	在回放暂停过程中,按 ► (向前逐帧回放)或 ◀ (反向逐帧回放)。	
要进入到 下一个 (上一个) 场暑/	I44/>>>I	<ul> <li>在回放或停止过程中,按</li> <li>▶ 或 ◄。</li> <li>● 如果在回放过程中按 ◄, 会进入到停止模式。</li> </ul>	
静态图片	<b>∢</b> II/II►	在回放过程中,按 ▶ 或 ◀。	静态图片

### ■ 选择要回放的场景或静态图片

- (正回放场景时)
   在暂停或停止过程中,按T。
   (正回放静态图片时)
   按T。
  - ●显示缩略图。



A 缩略图显示

2 用指针按钮选择要回放的 场景或静态图片,并按 MENU/ SET 按钮或回放按钮。



- 按 W (T) 时,会显示下一(上一)页。 ●选择了场景时, 副会出现在屏幕的下
  - 方;选择了静态图片时,回会出现在屏幕的下方。
- ●回放所选择的场景或静态图片,屏幕上自动显示操作图标。
- ●各场景的已经回放的时间指示会被重设为 "00m00s"。
- 在快进 / 快退回放过程中, 会显示指示场景的回放位置的回放条。
- ●不输出声音,标准动态影像回放除外。

#### ■ 关于回放时的画面显示

00m00s:	回放时间
100-0001:	文件号码
15. 11. 2010:	日期指示



### 动态影像的兼容性

- ●本机符合 MPEG-4 AVC file 标准。
- 即使是用其他支持 MP4 的产品录制或创建的动态影像,在本机上回放时仍可能会出现画质变差或无法回放的情况。
   同样,用本机录制的动态影像,在其他支持 MP4 的产品上回放时,可能也会出现画质变差或无法回放的情况。

### 静态图片的兼容性

 本机符合由 JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) 制定的统一标准 DCF (Design rule for Camera File system) 以及 Exif (Exchangeable Image File Format)。不符合 DCF 标准的 文件不能回放。

### 从动态影像中创建静态图片

录制的动态影像中的一帧可以被保存为静态图片。

- 1 回放过程中在想要保存为静态图片的场景处暂停。
  - ●使用逐帧回放很便利。
- 2 完全按下拍照按钮。
  - ●动态影像的录制日期将会被登记为静态图片的 日期。



● 画质会与正常静态图片的不同。

### ■ 图片尺寸

根据录制的场景的[录制模式]不同,静态图片的尺寸也会有所不同。

记录模式	静态图片的尺寸
1080p	2 M (1920×1080)
720p	0.9 M (1280×720)
480p	0.3 M (640×480)
iFrame	0.5 M (960×544)

### 放映幻灯片

可以将录制的动态影像和静态图片以幻灯放映的形式进行回放。

### 在场景的回放 / 停止 / 暂停或静态图片的回 放过程中,按住回放按钮约 2 秒。



- ●出现⊡。
- 幻灯放映会从当前正在回放的场景/静态图片开始。一回放 完录制的所有场景/静态图片,幻灯放映就会停止。
- ●场景被正常回放,静态图片每张回放约2秒。
- ●正在回放场景时,按T、W可以改变音量。

### 要取消放映幻灯片

按 MENU/SET 按钮。

取消了幻灯放映时,本机会切换到之前正在回放的场景/静态图片的标准回放画面。(场景会停止)

### 删除动态影像 / 静态图片

无法恢复删除的场景 / 静态图片,因此请在进行删除前对内 容进行适当的确认。

在回放动态影像 / 静态图片的过程中,按 m 按钮, 然后选择 [ 删除 ]。

●正在回放的场景/静态图片会被删除。

- 要删除所选择的场景 / 静态图片或者全部删除
- 在动态影像录制的暂停过程中或显示缩略图视 图画面时,按应按钮。
- 2 用指针按钮选择要删除的项目, 然后按 MENU/SET 按钮。



[删除1张]	<ul> <li>删除缩略图显示中所选择的场景或静态图片。</li> <li>●按▶ (◄)进入到想要删除的场景/静态图片,然后按 MENU/SET 按钮。</li> </ul>
[删除所选文件]	进入到步骤 3。
[全部删除]	会删除 SD 卡上的所有场景 / 静态图 片。
[返回]	删除被取消,并会切换到缩略图显示。

3 (在步骤 2 中选择了 [ 删除所选文件 ] 时) 选择要删除的场景 / 静态图片, 然 后按 MENU/SET 按钮。



- ●场景/静态图片被选定并且缩略图上出现 面指示。再次选择场景/静态图片会取消 操作。
- ●最多可以选择100个场景进行删除。
- ●按灯按钮可以返回到步骤2。
- 4 (在步骤 2 中选择了 [ 删除所选文件 ] 时) 按 **应 按钮。** 
  - 删除结束时,会返回到缩略图显示。
- ●无法删除用其他产品设置了保护的场景/静态图片。
- ●可能无法删除不能回放的场景 / 静态图片 (缩略图上有
   !)。
- ●选择[全部删除]时,如果有许多场景或静态图片,则删除可 能要花费一些时间。
- 如果用本机删除在其他设备上记录的场景或符合 DCF 标准的静态图片,则可能会删除与这些场景/静态图片有关的全部数据。
- ●删除使用其他设备记录在 SD 卡上的静态图片时,可能会删除无法在本机上回放的静态图片(JPEG 以外的文件)。

### <sup>录制/回放</sup> 使用菜单画面

- 1 按 MENU/SET 按钮。 🐨
- 2 用指针按钮选择主菜单 (▲),并按 ▶ 或 MENU/ SET 按钮。
  - ●按 ◀ 时,会返回到拍摄画面。



3 按T或W选择子菜单,并按▶或MENU/SET按 钮。

●按 ◀ 时,会返回到上一个画面。

- 4 选择项目,并通过按 MENU/SET 按钮进行设置。
  - 通过按动态影像按钮/拍照按钮来结束菜单设置。会返回 到拍摄画面。

### 菜单列表

### [录制模式]

转换要记录的动态影像的画质。

### (齋):[拍摄设置]→[录制模式]→所需的设置



- A 画质优先
- ₿ 记录时间优先
- 要使用 Mac 回放和编辑时使用此项。

#### ●使用电池时的可录制时间 (→ 11)

- ●本功能的初始设置为10000。
- ●关于大约可录制时间,请参阅第62页。
- 本机移动过大或过快时,或者录制了快速移动的被摄物体时(尤其是在使用[400]录制时),回放时可能会出现马赛克状的噪点。

### [图片尺寸]

像素数越高,打印时图片的清晰度越高。

### ∰:[拍摄设置]→[图片尺寸]→所需的设置

8M (3264×2448)/[2M] (1920×1080) [16:9]/ 2M (1600×1200)/0.3M (640×480)

- ●本功能的初始设置为 8м。
- ●根据记录像素数的不同,录制将会变长。
- •有关可拍摄的图片数量的详情,请参阅第63页。

#### **30** VQT3A88

### [电视宽高比]

连接到电视机回放时,可以更改输出设置以适合电视屏幕的 高宽比。

#### ∰:[设置]→[电视宽高比]→ 所需的设置

[16:9]: 电视屏幕的高宽比为 16:9 时

[4:3]: 电视屏幕的高宽比为 4:3 时

### [TV 制式]

连接到电视机回放时,可以更改输出设置以适合所使用的环境。

#### (m):[设置]→[TV 制式]→ 所需的设置

[NTSC]: 以 NTSC 格式的视频信号输出(北美洲、日本等)[PAL]: 以 PAL 格式的视频信号输出(欧洲等)

### [操作音]

可以通过声音确认录制的开始和停止或开启/关闭本机。

#### ∰:[操作音]→[开启]

### [网络摄像]

本机可以作为 Skype 用摄像头使用。(→ 47)

### ∰:[网络摄像]→[开启]

●连接到PC时,请设置为[关闭],本机作为Skype用摄像头使 用时除外。

### [时钟设定]

请参阅第17页。

### [格式化]

请注意:如果格式化媒体,则将删除记录在媒体上的全部数据,并且无法恢复。请将重要的数据备份到 PC 等中。 (→ 35)



●出现确认信息时,请选择 [是],然后按 MENU/SET 按钮。

 ●格式化时,请勿关闭本机或者取出 SD 卡。请勿使本机受到 震动和撞击。

请使用本机格式化媒体。 请勿使用 PC 等任何其他设备格式化 SD 卡。否则,该记忆 卡可能无法在本机上使用。

### [LANGUAGE]

可以设置屏幕上显示的语言。

#### ∰: [LANGUAGE] → 所需的设置

[English]/[中文]

录制/回放

### 在电视上观赏动态影像 / 静态图片 • 请使用提供的 AV 电缆。

### 1 将本机连接到电视机。

- ●本机的 LCD 监视器会关闭,状态指示灯会闪烁。
- 在动态影像录制过程中将本机连接到电视机时,录制会 停止。
- ●录制时,只有提示音会从电视机输出。



A AV 电缆 (提供)

- •请确认插头被一直插到底。
- ●请勿使用其他任何 AV 电缆,只使用提供的 AV 电缆。

### 2 选择电视机上的视频输入。

●示例:

使用 AV 电缆时,请选择 [Video 2] 频道。

(根据所连接的电视机不同,频道的名称可能也会有所不同。)

- ●请确认电视机的输入设置(输入转换)和音频输入设置。(有关更多信息,请阅读电视机的使用说明书。)
- 3 在本机上开始回放。

# 要在传统电视 (4:3) 上观赏影像或影像的两边没有显示在屏幕上时

改变菜单设置可以正确显示影像。(确认电视的设置。)

### (∰):[设置]→[电视宽高比]→[4:3]

#### 高宽比为 16:9 的影像在传统电视 (4:3) 上显示时的示例

 如果连接了宽屏幕电视,请 调整电视机上的高宽比设置。(有关详情,请参阅电视机的使用说明书。)



### <sup>用 PC</sup> 可以用 PC 做什么

●购买时,本机内置了 HD Writer PE 1.0 视频编辑软件。

● 有关在 PC 上安装 HD Writer PE 1.0 的方法,请参阅第41 页。

### HD Writer PE 1.0

使用 HD Writer PE 1.0 软件,可以将动态影像 / 静态图片数 据复制到 PC 的 HDD 中或写入到 SD 卡中。

有关如何使用本软件的详情,请参阅 HD Writer PE 1.0 的使用说明书(PDF 文件)。

### Smart wizard

将本机连接到安装了 HD Writer PE 1.0 的 PC 时,会自动显示 Smart wizard 画 面。(→ 43)

●要进行简易复制和将动态影像上传至 Internet 时,请选择想要使用的功能并 按照画面上的指示进行操作。

	3			
. 8	<8.		_	
1	ha.	-		
	-0-		_	

使用 HD Writer PE 1.0 可用的功能	数据类型
将数据复制到 PC 中	动态影像和
在 PC 上回放	静态图片
在线共享: 可以将动态影像上传至 Internet, 与您的家 人和朋友共享。	
<b>编辑:</b> 编辑复制到 PC 的 HDD 中的动态影像数据 ●标题、转换、部分删除、分割场景 ●将部分动态影像转换为静态图片	动态影像

- ●可以使用标准的 Windows 图像浏览器或市售的图像浏览器 在 PC 上回放静态图片,或者可以使用 Windows Explorer 将静态图片复制到 PC 中。
- ●如果使用 Mac,请参阅第 46 页。

### 重要的注意事项

- 使用 SDXC 记忆卡时,请查看以下支持网站。 http://panasonic.net/avc/sdcard/information/ SDXC.html
- 使用 HD Writer PE 1.0,不能获取用其他设备录制的动态影像。
- 如果使用HD Writer PE 1.0以外的软件读/写动态影像,我们 无法保证工作。
- 请勿同时启动 HD Writer PE 1.0 和其他软件。如果启动 HD Writer PE 1.0,请关闭其他任何软件;如果启动其他任 何软件,请关闭 HD Writer PE 1.0。
### 用 PC

# 操作环境

- ●即使满足了本使用说明书中提到的所有系统要求,有些 PC 仍然无法使用。
- ●不保证在下列情况下的操作。 -将2个以上的USB设备连接到PC时,或者通过USB集线器
  - 或使用提供的 USB 延长线以外的延长电缆连接设备时。
  - -在升级后的操作系统上的操作。
  - -在非预先安装的操作系统上的操作。
- ●本软件不兼容于 Microsoft Windows 3.1、 Windows 95、 Windows 98、 Windows 98SE、 Windows Me、 Windows NT 和 Windows 2000。
- HD Writer PE 1.0 的操作环境

PC	IBM PC/AT 兼容的 PC	
PC 操作系统	Microsoft Windows XP (32 位) Home Edition Service Pack 2/Service Pack 3 Microsoft Windows XP (32 位) Professional Service Pack 2/Service Pack 3 Microsoft Windows Vista (32 位) Home Basic Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows Vista (32 位) Home Premium Service Pack 1/Service Pack 2	
	Microsoft Windows Vista (32 位) Business Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows Vista (32 位) Ultimate Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows 7 (32 位) Starter Microsoft Windows 7 (32 位) Starter Microsoft Windows 7 (32 位) Home Basic	
	Microsoft Windows 7 (32 位 /64 位) Home Premium Microsoft Windows 7 (32 位 /64 位) Professional Microsoft Windows 7 (32 位 /64 位) Ultimate	

CPU	Intel Pentium 4 2.8 GHz 以上 (包括兼容 CPU) ●使用回放功能时,推荐 Intel Core 2 Duo 2.16 GHz 以上或 AMD Athlon 64 X2 Dual-Core 5200+ 以上。 ●使用编辑功能时,推荐 Intel Core 2 Quad 2.6 GHz 以上。
内存	Windows 7: 1 GB 以上 (32 位) / 2 GB以上 (64 位) Windows Vista: 1 GB 以上 Windows XP: 512 MB 以上(推荐 1 GB以上)
显示器	增强色(16 位)以上(推荐 32 位以上) 桌面分辨率为 1024×768 像素以上 (推荐 1280×1024 像素以上) Windows Vista/Windows 7: DirectX 9.0c 兼容的视频卡(推荐 DirectX 10) Windows XP: DirectX 9.0c 兼容的视频卡 兼容 DirectDraw overlay 推荐兼容的 PCI Express <sup>™</sup> ×16
可用硬盘空间	Ultra DMA — 100 以上 450 MB 以上 (用于安装软件)
声音	支持 DirectSound
接口	USB 端口 [Hi-Speed USB (USB 2.0)]
其他需求	鼠标或等效的定点设备 Internet 连接

- 不支持英语、德语、法语和简体中文以外的语言输入。
- 不保证在 Microsoft Windows Vista Enterprise、 Windows XP Media Center Edition、 Tablet PC Edition 和 Windows 7 Enterprise 上的工作。
- •本软件不兼容多引导环境。
- 本软件不兼容多监视器环境。
- ●如果使用的是 Windows XP,只有管理员帐户用户才可以使 用本软件。如果使用的是 Windows Vista/Windows 7,只有 管理员帐户用户和标准帐户用户才可以使用本软件。(应该 由管理员帐户用户安装及卸载本软件。)
- 如果 CPU 或内存没有满足操作环境的要求,回放过程中的 操作可能会变慢。
- 请始终使用最新的视频卡驱动程序。
- 请始终确保 PC 的 HDD 上有足够的容量。如果容量变少,可能会变得无法操作或者操作可能会突然停止。

# ■ 读卡器功能(大容量存储)的操作环境

PC	IBM PC/AT 兼容的 PC
操作系统	Microsoft Windows XP (32 位) Home Edition Service Pack 2/Service Pack 3 Microsoft Windows XP (32 位) Professional Service Pack 2/Service Pack 3 Microsoft Windows Vista (32 位) Home Basic Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows Vista (32 位) Home Premium Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows Vista (32 位) Business Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows Vista (32 位) Ultimate Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows Vista (32 位) Ultimate Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows Vista (32 位) Ultimate Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows 7 (32 位) Starter Microsoft Windows 7 (32 位) Home Basic Microsoft Windows 7 (32 位) Home Premium Microsoft Windows 7 (32 位) 64 位) Home Premium Microsoft Windows 7 (32 位) 64 位) Ultimate
CPU	Windows Vista/Windows 7: Intel Pentium III 1.0 GHz 以上 Windows XP: Intel Pentium III 450 MHz 以上 或 Intel Celeron 400 MHz 以上
内存	Windows 7: 1 GB 以上 (32 位) /2 GB 以上 (64 位) Windows Vista Home Basic: 512 MB 以上 Windows Vista Home Premium/Business/ Ultimate/Enterprise: 1 GB 以上 Windows XP: 128 MB 以上 (推荐 256 MB 以上)
接口	USB 端口
其他需求	鼠标或等效的定点设备

● USB设备在将驱动程序作为标准驱动程序安装的操作系统下运行。

用 PC



安装本软件时,请以 Administrator 用户名或具有相同管理权限的用户名登录计算机。(如果您没有获得授权进行此操作,请向系统管理员咨询。)

- 在开始安装之前,请关闭所有正在运行的应用程序。
- ●正在安装本软件时,请勿在 PC 上执行任何其他操作。
- ●操作的说明和画面基于 Windows Vista。

● 开启本机。

# 1 选择菜单。

:[网络摄像]→[关闭]

- 2 用 USB 延长线将本机的 USB 端子连接到 PC。
- ●请勿使用其他任何USB延长线,只使用提供的USB延长线。 (使用其他任何 USB 延长线,不保证工作。)
- ●会自动显示以下画面。单击[HD Writer PE 1.0] → [Continue]。
- 使用 Windows 7 时或者如果不自动显示以下画面,请选择 [Start] → [Computer] (或双击桌面上的 [Computer]),然 后双击 [Panasonic HM-TA1]\* → [setup(.exe)].
- \* 根据所使用的 PC 不同,可能会显示 [CAM\_APP]。



- 3 单击 [Next]。
- 4 阅读 [End User License Agreement],如果您同意这些条款,请选择 [I accept the terms of the license agreement]选项,然后单击 [Next]。

- 5 选择应用程序的安装位置, 然后单击 [Next]。
- 6 选择[Yes]或[No]来创建快 捷方式。
- 7 安装完毕后,会出现一些注意 事项

查看内容,然后关闭窗口。

8 选择[Yes, I want to restart my computer now.],然 后单击[Finish]。

要想运行应用程序,必须重新启动 PC。

# ■ 卸载 HD Writer PE 1.0

请按照下列步骤卸载不再需要的任何软件应用程序。

- 1 选择[Start] → [Control Panel] → [Uninstall a Program]。
- 2 选择[HD Writer PE 1.0], 然后单击[Uninstall]。
- 请按照画面上的指示进行卸载。
- ●卸载软件后,请务必重新启 动 PC。

or all out of	that the cost

Destination Location

and the second s



O	a Property & Property and Fastures	(a) by [ local ]	
The solution of the solution o	University in Charge 2 program	n ha la adhea da 'Sead', 'Sergi', a' nair Latina	-
		lan a line in the second	





▲ USB 延长线 (提供)
 ● 开启本机。

1 选择菜单。

∰:[网络摄像]→[关闭]

# 2 用 USB 延长线将本机的 USB 端子连接到 PC。

- ●请勿过度用力地将 USB 延长线牢牢地插到底进行连接。
- ●请勿使用其他任何USB延长线,只使用提供的USB延长线。 (使用其他任何 USB 延长线,不保证工作。)
- ●请将 USB 延长线牢牢地插到底。(插头插入 到本机的 USB 端子会留出空隙 ④。)如果 没有插到底,将不正常工作。
- ●LCD 监视器关闭。
- 安装 HD Writer PE 1.0 时,会自动显示 Smart wiazard 画面。
- ●本机被自动识别为 PC 的外置驱动器。(→ 44)
- ●请勿在状态指示灯点亮时拔开本机的 USB 端子。
- 要在 PC和 SD卡之间进行读取/写入时,请注意:某些内置于 PC 中的 SD 卡插槽和某些 SD 读卡器与 SDHC 记忆卡或 SDXC 记忆卡不兼容。
- 使用 SDXC 记忆卡时,请查看以下支持网站。 http://panasonic.net/avc/sdcard/information/SDXC.html
- 要安全地拔开本机的 USB 端子
- 双击显示在 PC 任务栏中的 图标。
   ●根据所使用的 PC 的设置不同,可能不显示此图标。
- 2 选择 [USB Mass Storage Device],并单击 [Stop]。
- 3 确认选择了 [MATSHITA HM-TA1/SD USB Device] 或 [MATSHITA HM-TA1/APP USB Device],并单击 [OK]。

A

# 关于 PC 显示

将本机连接到 PC 时,本机被识别成一个外置驱动器。

●可移动磁盘 (例如: \_ CAM\_SD (G:))显示在 [Computer] 中。

建议使用 HD Writer PE 1.0 复制或回写动态影像数据。 在 PC 上使用 Windows Explorer 或其他程序复制、移动或 重命名用本机记录的文件和文件夹,将导致在使用 HD Writer PE 1.0 时文件和文件夹无法使用。

SD 卡的文件夹结构的例子:

一个文件夹中最多可以保存的动态影像和静态 图片的总数为 9999 个 文件。



- 2 录制的场景
- JPEG格式的静态图片
- 复制静态图片到 PC 中

### 读卡器功能 (大容量存储)

可以使用 Explorer 或其他程序将用本机记录的静态图片复制 到 PC 中。

- 1 双击含有静态图片的文件夹。([DCIM] → [100CDPFP] 等)
- 2 将静态图片拖放到目的文件夹 (在 PC 的硬盘上)中。
- ●请勿删除SD卡中的文件夹。否则,可能会使SD卡无法在本 机中使用。
- PC 上记录了本机不支持的数据时,本机将无法识别这些数据。
- ●请务必使用本机格式化 SD 卡。

### 用 PC

# 启动 HD Writer PE 1.0

- 在 Windows XP 上使用 HD Writer PE 1.0 时,请以 Administrator 用户名(或具有相同管理权限的用户名)登 录计算机。如果用 Administrator 以外的用户名登录,则无 法使用此应用程序。
- 在 Windows Vista/Windows 7 上使用 HD Writer PE 1.0 时, 请以 Administrator 用户名(或具有相同管理权限的用户 名)或以标准用户的用户名登录计算机。如果以来宾用户 的用户名登录,则无法使用本软件。

(在 PC 上)

选择 [Start] → [All Programs] → [Panasonic] → [HD Writer PE 1.0] → [HD Writer PE]。



●有关如何使用软件应用程序的详情,请阅读本软件的 PDF 使用说明书。

# 阅读软件应用程序的使用说明书

●要想阅读 PDF 使用说明书, 需要用到 Adobe Acrobat Reader 5.0 或更新版本, 或需要用到 Adobe Reader 7.0 或 更新版本。

选择 [Start]  $\rightarrow$  [All Programs]  $\rightarrow$  [Panasonic]  $\rightarrow$  [HD Writer PE 1.0]  $\rightarrow$  [Operating Instructions]。

# <sup>用 PC</sup> 如果使用 **Mac**

- HD Writer PE 1.0 不可以用于 Mac。
- 支持 iMovie'09。有关 iMovie'09 的详情, 请与 Apple Inc. 联系。

### ■ 操作环境

PC	Мас
操作系统	Mac OS X 10.5.8 Mac OS X 10.6
CPU	Intel Core Duo Intel Core 2 Duo
内存	1 GB 以上
接口	USB 端口

- ●即使满足了本使用说明书中提到的所有系统要求,有些 PC 仍然无法使用。
- USB 设备在将驱动程序作为标准驱动程序安装的操作系统 下运行。
- 复制静态图片到 PC 中
- 开启本机。
- 1 选择菜单。

() [ 网络摄像 ] → [ 关闭 ]

- 2 用 USB 延长线将本机的 USB 端子连接到 PC。
  - ●请勿使用其他任何 USB 延长线,只使用提供的 USB 延长 线。 (使用其他任何 USB 延长线,不保证工作。)
- 3 双击显示在桌面上的 [CAM\_SD]。
  - 文件保存在 [DCIM] 文件夹下的 [100CDPFP] 文件夹等中。
- 4 使用拖放操作,将想要获取的图片或保存那些图 片的文件夹移动到 PC 上的任何不同文件夹中。
- 要安全地拔开本机的 USB 端子

将 [CAM\_SD] 磁盘图标拖到 [Trash] 中,然后拔开本机的 USB 端子。

### 用 PC

# 作为 Skype 用摄像头使用

将本机连接到连接到了 Internet 的 PC 时,可以使用 Skype 进行视频通话。

Skype 是通过使用 Internet 连接可以进行视频通话的软件。

- ●使用之前,必须先安装 Skype。
- ●有关 Skype 的下载或详情,请参阅 Skype 网站。
- ●有关使用Skype的方法的信息,请参阅Skype的帮助文件。 ●根据所使用的PC或Internet环境,可能无法使用Skype,影像 可能会混乱、中断,分辨率可能会变低或者声音可能会中断。
- ●为了获得高品质的视频通话,建议使用性能较高的 CPU。

# ■ Skype 的操作环境

	PC	
	IBM PC/AT 兼容的 PC	Mac
软件	Skype 4.2 for Windows	Skype 2.8 for Mac OS X
操作系统	Microsoft Windows XP (32 位) Home Edition Service Pack 2/Service Pack 3 Microsoft Windows XP (32 位) Professional Service Pack 2/Service Pack 3 Microsoft Windows Vista (32 位) Home Basic Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows Vista (32 位) Home Premium Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows Vista (32 位) Business Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows Vista (32 位) Ultimate Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows Vista (32 位) Enterprise Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows 7 (32 位) Enterprise Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows 7 (32 位) Enterprise Service Pack 1/Service Pack 2 Microsoft Windows 7 (32 位) 64 位) Home Basic Microsoft Windows 7 (32 位) 64 位) Professional Microsoft Windows 7 (32 位) 64 位) Ultimate	Mac OS X 10.6

	PC	
	IBM PC/AT 兼容的 PC	Мас
CPU	Intel Pentium 4 1.7 GHz 以上	Intel Core Duo Intel Core 2 Duo
内存	Windows 7: 1 GB 以上 (32 位) /2 GB 以上 (64 位) Windows Vista Home Basic: 512 MB 以上 Windows Vista Home Premium/Business/ Ultimate/Enterprise: 1 GB 以上 Windows XP: 512 MB 以上	512 MB 以上
可用硬盘空 间	100 MB 可用磁盘空间	
声音	扬声器或耳机	
接口	USB 端口	
其他需求	高速宽带 Internet 连接	

- ●即使满足了本使用说明书中提到的所有系统要求,有些 PC 仍然无法使用。
- ●本软件不兼容于 Microsoft Windows 3.1、 Windows 95、 Windows 98、 Windows 98SE、 Windows Me、 Windows NT 和 Windows 2000。
- ●不保证在升级后的操作系统上的工作。
- •不保证在非预先安装的操作系统上的工作。

# 本机的连接

- 开启本机。
- 1 选择菜单。

# :[网络摄像]→[开启]

2 用 USB 延长线将本机的 USB 端子连接到 PC。

●请勿过度用力地将 USB 延长线牢牢地插到底进行连接。



▲ USB 延长线 (提供)

- ●请勿使用其他任何USB延长线,只使用提供的USB延长线。 (使用其他任何 USB 延长线,不保证工作。)
- ●请将 USB 延长线牢牢地插到底。(插头插入到本机的 USB 端子会留出空隙 Ⅰ。)如果没有插到底,将不正常工作。



- **3**(在 PC 上) 启动 Skype。
- 请通过 Skype 的设置确认本机是否已被选择。
- ●根据 Internet 环境,画质会在 640×480、 320×240 和 160×120 之间自动变更。
- ●只可以用本机更改变焦倍率。通过按本机上的T或W可以更 改变焦。
- ●从 PC 上拔下本机的 USB 端子时,请在拔下之前先关闭 Skype。

# <sup>其他</sup> 指示 ■录制指示

1080p	П 🖸 8м 💷
01h30m	123456 T
}© 15s	
	C3 🗍
<u>III</u>	W
F2.8	
1/30	

1080p / 720p / 480p / iFrame	录制模式 (→ 30)
•	正在录制动态影像
	录制暂停
01h30m	动态影像录制的剩余时间 (→ 18)
00m00s	已经录制的时间 <b>(→ 18)</b>
● "h"、"m" 和 "s'	'分别表示"小时"、"分"和"秒"。
15s	录制停止的倒计时 (→ 16, 18)
\$ <b>D</b>	LED 灯 (→ 20)
	高温警告 (→ 16)
	剩余电池电量 (→ 12)
(白色)	正在半按拍照按钮
❻(红色)	拍摄静态图片
8м / 2м / 2м / 0.3м	静态图片的记录像素数 (→ 30)
123456	剩余可拍摄的图片数量 (→ 19)
[]	聚焦区域 (→ 19)
F2.8	光圈值
1/30	快门速度
	效果图标 (→ 21)





	动态影像图标 <b>(→ 24)</b>
	静态图片图标 <b>(→ 24)</b>
◎•□(白色)	从动态影像中创建静态图片 (→ 25)
◎ •□ (红色)	正在从动态影像中创建静态图片 (→ 25)
☆/II/┿/━/◀◀/►►/►/■/◀II/II►/I◀◀/►►I	回放时的显示 (→ 23)
Ð	放映幻灯片 <b>(→ 26)</b>
Оп	受保护的动态影像 / 静态图片 (→ 28)
00m00s	回放时间 <b>(→ 24)</b>
100-0001	文件号码 <b>(→ 24)</b>
15. 11. 2010 12:34	日期 / 时间指示 (→ 17)

# <sup>其他</sup> 信息 / 故障排除 ■ <sup>信息</sup>

会以文本显示在屏幕上的主要确认/错误信息。

### 记忆卡可能不适用。 请检查记忆卡。

此记忆卡不兼容或者无法被本机识别。

即使动态影像和静态图片被记录在 SD 卡上,如果还出现此 信息,则记忆卡可能不稳定。请重新插入 SD 卡,然后关闭 电源后重新开启。

# ■ 故障排除



问题	确认点
尽管处于开机状 态,仍无法操作本 机。 本机不正常工作。	<ul> <li>请取出电池,等待约1分钟,然后插入电池。然后,约1分钟后,重新开启本机。(正在存取 SD卡时进行上述操作,可能会损坏 SD卡上的数据。)</li> <li>如果仍未恢复到正常操作,请取出电池,并向您购买本机时的经销商咨询。</li> </ul>
本机任意停止录 制。 ▶▶↓	<ul> <li>请使用可以用于动态影像录制的 SD 卡。(→13)</li> <li>由于数据写入速度降低或重复记录和删除的原因,可录制时间可能已缩短。使用本机格式化 SD 卡。(→32)</li> </ul>
无法回放任何场景/ 静态图片。	●无法回放缩略图显示为 <b>!</b> 的 任何场景 / 静态图片。
尽管本机与电视机 正确连接,仍看不 到影像。 影像被水平压缩。	<ul> <li>请阅读电视机的使用说明书, 并选择与连接所使用的输入相 匹配的频道。</li> <li>请更改[电视宽高比]设置,以适 合电视的高宽比。(→ 31)</li> </ul>

问题	确认点
不能删除场景。	•无法删除缩略图显示为 ? 的 任何场景 / 静态图片。如果场 景 / 静态图片是不要的,请格式 化 SD 卡来删除数据。(→ 32) 请注意:如果格式化 SD 卡,则 将删除记录在 SD 卡上的全部 数据,并且无法恢复。请将重 要的数据备份到 PC 等中。
将 SD 卡插入到本 机中时,不识别此 卡。	<ul> <li>如果SD卡是在PC上格式化的, 本机可能无法识别该SD卡。</li> <li>请使用本机格式化SD卡。</li> <li>(→ 32)</li> </ul>
将 SD 卡插入到其 他设备中时,不识 别此卡。	<ul> <li>●请确认此设备是否兼容于所插入的 SD 卡 (SD 记忆卡/SDHC 记忆卡/SDXC 记忆卡)的容量或种类。有关详情,请参阅使用设备的使用说明书。</li> </ul>
影像的颜色或亮度 发生改变,或者可 能会在影像中看到 水平条纹。 在室内,LCD 监视 器闪动。	<ul> <li>在荧光灯、水银灯或钠灯等下 录制物体时,影像的颜色或亮 度可能会发生改变,或者可能 会在影像中看到水平条纹,但 这并非故障。</li> </ul>

问题	确认点
显示"发生错误。 请关机后重新开 机。"。	<ul> <li>本机已经自动检测出错误。请通过关闭电源后再打开电源来重新启动本机。</li> <li>重新插入电池后,请重新开启本机。</li> <li>即使重新启动了本机,如果仍然重复显示此信息,则需要进行维修。请取出电池,并向您购买本机时的经销商咨询。请勿试图自己维修本机。</li> </ul>
用 USB 端子连接 时,PC 不识别本 机。	<ul> <li>在将 SD 卡重新插入到本机中之 后,请重新连接本机的 USB 端 子。</li> <li>请选择 PC 上的另一个 USB 端 口。</li> <li>请确认操作环境。 (→ 37, 46, 47)</li> <li>在重新启动 PC 并重新开启本机 之后,请重新连接本机的 USB 端子。</li> </ul>
无法看 HD Writer PE 1.0 的 PDF 使用说明 书。	<ul> <li>要想阅读 HD Writer PE 1.0 的 PDF 使用说明书,需要用到 Adobe Acrobat Reader 5.0 或 更新版本,或需要用到 Adobe Reader 7.0 或更新版本。</li> </ul>
使用 Skype 时, 影像 / 声音中断。 ▶▶	<ul> <li>关闭 Skype 后,重新连接本机的 USB 端子,然后重新连接到 Skype。</li> </ul>

# <sup>其他</sup> 使用时的注意事项

# 关于本机

使用时,本机和 SD 卡都会变热。这并非故障。

### 请勿掉落或撞击本机。请勿使其受到强大的压力。

- ●强烈的撞击可能会损坏镜头、 LCD 监视器或本机的外壳, 使其发生故障。
- ●请勿在随本机提供的手带上系任何其他物品。以免在存放时,此物品可能会碰到 LCD 监视器而造成损坏。
- ●将本机存放在袋子中时,请注意不要掉落或碰撞袋子使本机不会受到撞击。

### 使本机尽可能远离电磁设备 (如微波炉、电视机、视频游戏 机等)。

- 如果在电视机上方或其附近使用本机,本机上的图像和/或 声音可能会受到电磁波辐射的干扰。
- ●请勿在移动电话附近使用本机,否则可能会影响图像和/或 声音的品质。
- 扬声器或大型发动机产生的强大的磁场效应,可能会损坏 录制的数据,或者可能会使图片变形。
- 由微处理器产生的电磁波辐射,可能会对本机产生负面影响,以致干扰图像和/或声音。
- ●如果本机由于受电磁设备的影响而停止正常工作,请关闭 本机,并取出电池。然后,重新插入电池并开启本机。

### 请勿在无线电发射器或高压线附近使用本机。

 ●如果在无线电发射器或高压线附近拍摄,拍摄的图像和/或 声音可能会受到负面影响。

### 请务必使用提供的接线和电缆。如果使用可选附件,请使用 随机提供的接线和电缆。

请勿拉伸接线和电缆。

### 请勿向本机喷洒杀虫剂或挥发性化学药品。

●如果用此类化学药品喷洒本机,机身可能会被损坏,表面 漆可能会脱落。

•请勿让橡胶或塑料制品与本机长时间接触。

### 如果在沙地或尘土较多的地方使用本机,例如在沙滩上,请 勿使沙子或细小的灰尘进入到本机的机身和端口内。 另外,还要使本机远离海水。

- ●沙子或尘土可能会损坏本机。(插入及取出记忆卡时务必要小心。)
- ●如果海水溅到了本机上,请用拧干的布将水擦去。然后, 用一块干布重新擦拭本机。

### 请勿将本机用于监视用途或其他商业用途。

- 在某些情况下,持续使用会引起本机过热,并导致故障发生。极力不赞成这样使用。
- 本机是为了消费者的断续使用而设计的。本机并非是为了 长时间持续使用,或是为了任何工业用或商业用所导致的 长时间使用而设计的。

# 关于充电期间的状态指示灯

### 状态指示灯以特别快的速度闪烁时,应该考虑以下几点。 以约 0.5 秒的周期闪烁(约 0.25 秒熄灭,约 0.25 秒点亮):

- ●电池未被充电。请从本机上取下电池,并试着重新充电。
- ●请确认本机或电池的端子没有变脏或没有被异物覆盖,然 后重新正确安装电池。如果有异物或污垢,擦除前请先关 闭本机。
- 电池温度或周围环境温度极高或极低。请一直等待,等到恢复到适当的温度后再试着重新充电。如果仍然无法充电,可能是本机或电池出了故障。

### 清洁

### 清洁之前,请取出电池,然后用软的干布擦拭本机。

 ●如果本机非常脏,请将布用水浸湿后用力拧干,然后用湿 布来擦拭本机。之后,再用一块干布擦干本机。

- ●使用汽油、涂料稀释剂、酒精或洗碗剂可能会造成本机的 机身发生变化或表面涂层剥落。请勿使用这些溶剂。
- •使用化学除尘布时,请按照此布随附的说明书进行操作。

# LCD 监视器

- ●请勿用力按压 LCD 监视器。LCD 监视器上可能会出现不均 匀的色彩,并且可能会出现故障。
- 本机温度很低(如,存放在寒冷的地方)时,在刚刚打开 电源后,LCD监视器会比平时稍微暗一些。本机的内部温 度升高后,LCD监视器将恢复到正常亮度。
- ●当 LCD 监视器变脏时,请用眼镜清洁布等软布擦拭。
- 处于温度急剧变化的场所中时,LCD监视器上可能会形成 水汽凝结。请用眼镜清洁布等软布擦拭。

LCD 监视器屏幕的制造采用了极高的精密技术,总像素约达到 153,000 点。约有超过 99.99% 的点为有效点,仅有不到 0.01% 的点不亮或总是亮着。但这并非故障,不会影响录制 的图片。

# 关于镜头

- ●请勿用力按压镜头。
- 请勿将镜头对着太阳放置本机,因为太阳的光线可能会导 致本机发生故障。此外,将本机放在室外或窗户附近时也 请注意。
- 如果因指印等而使镜头变脏,请用软的干布擦拭镜头的表面。(如果指印或其他污垢附着在镜头上,拍摄的图片可能看起来会比正常时的白一些。)

# 关于电池

本机中使用的电池是可充电的锂离子电池。此电池易受温度和湿度的影响,温度上升或下降得越多影响越大。

### 请务必在使用后取出电池。

●极高或极低的温度都将缩短电池的使用寿命。

### 外出录制时,请准备好备用电池。

●请注意,在低温条件下电池的工作时间会变短,如在滑雪场。

### 如果不小心跌落电池,请检查电池的电极是否损坏。

● 安装端子损坏的电池会损坏本机。

### 请勿将旧电池投入火中。

加热电池或将其掷入火中可能会引起爆炸。

如果在对电池充电后,其工作时间仍然很短,则电池有可能 已经达到使用寿命。请购买一块新的电池。

### 请勿让电池端子与金属物体 (如项链、发夹等) 接触。

 否则可能会导致短路或产生热量,并且可能会因触摸电池 而严重灼伤。

# 关于 SD 卡

● SD 卡的标签上标出的存储容量是指,版权保护和管理的容量以及在本机、 PC 等设备上可以使用的容量的总和。

### 请勿将记忆卡放置在高温、容易产生电磁波或静电或被阳光 直射的地方。

### 请勿弯曲或跌落记忆卡。

- ●可能会损坏记忆卡或者可能会损坏或删除拍摄的内容。
- ●使用后及存放或携带记忆卡时,请将记忆卡放在记忆卡盒 或存放袋中。
- ●请勿让污垢、灰尘或水进入到记忆卡背面的端子内,请勿 用手触摸端子。

### 处理或转让 SD 卡时,请注意:

本机或计算机的格式化和删除只会更改文件管理信息,而无 法完全删除 SD 卡中的数据。

在转让给其他人或处理之前,建议物理销毁记忆卡或使用市 售的计算机数据删除软件完全删除记忆卡中的数据。 用户负责管理 SD 卡中的数据。

### 长时间不使用本机时

- ●应将电池存放在凉爽而干燥的地方,并应尽可能地使温度 保持恒定。(推荐的温度:15℃至25℃,推荐的湿度: 40%RH至60%RH)
- ●请务必从本机中取出电池和记忆卡。
- 如果仍将电池装在本机上,即使关闭本机电源,也会有微量电流继续流动。让本机保持此状态可能会导致电池过度放电。这会导致电池即使在充电后也无法使用。
- ●长时间存放电池时,建议一年给电池充一次电。电池完全 放电后,从本机中取出电池,再存放起来。
- 将本机存放在衣柜或橱柜中时,建议同时放入一些干燥剂 (硅胶)。

### 关于水汽凝结

- 周围环境温度或湿度变化大时,会发生水汽凝结。请注意 水汽凝结,以免造成镜头变脏、发霉以及本机故障。
- 如果发生了水汽凝结,请关闭本机,将其放置约2小时。本机的温度接近周围环境温度时,雾化会自然消失。

其他

# 关于版权

■ 请严格遵守版权法

若非个人使用,复制先期录制的磁带、光盘、其他出版物或 播放材料都侵犯版权法。即使是个人使用,也严禁复制某些 特定的材料。

- 许可
- SDXC 标志是 SD-3C, LLC 的商标。
- Microsoft<sup>®</sup>、 Windows<sup>®</sup> 和 Windows Vista<sup>®</sup> 是 Microsoft Corporation 在美国和 / 或其他国家的注册商标或商标。
- ●屏幕快照的转印已得到 Microsoft Corporation 的许可。
- IBM 和 PC/AT 是美国 International Business Machines Corporation 的注册商标。
- Intel<sup>®</sup>、Core<sup>™</sup>、Pentium<sup>®</sup> 和 Celeron<sup>®</sup> 是 Intel Corporation 在美国和其他国家的注册商标或商标。
- AMD Athlon<sup>™</sup> 是 Advanced Micro Devices, Inc. 的商标。
- iMovie和Mac是在美国及其他国家注册的Apple Inc.的商标。
- PowerPC是International Business Machines Corporation的 商标。
- 本说明书中提及的其他公司名称和产品名称为各自公司的 商标或注册商标。

本产品在 AVC 专利许可证包的授权范围内,许可消费者在个 人及非商业性使用中: (1) 遵照 AVC 标准 ("AVC Video") 编码视频,和/或 (2) 解码由从事个人及非商业性活动的消 费者编码的 AVC 视频,和/或解码从授权提供 AVC 视频的视 频供应商处获得的 AVC 视频。除此之外的任何其他使用情况 一律不授权或者不包含在内。其他信息可以从 MPEG LA, LLC 获取。

请访问 http://www.mpegla.com。

# <sup>其他</sup> 录制模式 / 大约可录制时间

●只记载了 SD 卡的主要的记忆容量。记述的时间是指连续录制的大约可录制时间。

		0	Ø		
记录模式		1080p	720p	480p	iFrame
图片尺寸		1920×1080	1280×720	640×480	960×540
SD 卡	4 GB	40 min	50 min	2 h 20 min	20 min
	8 GB	1 h 20 min	1 h 40 min	4 h 40 min	40 min
	16 GB	2 h 40 min	3 h 30 min	9 h 40 min	1 h 20 min
	32 GB	5 h 30 min	7 h 20 min	19 h 20 min	2 h 40 min
	48 GB	7 h 40 min	9 h 50 min	20 h	3 h 50 min
	64 GB	10 h 20 min	13 h 30 min	27 h	5 h 20 min

A 画质优先

**B** 记录时间优先

- ⊙ 要使用 Mac 回放和编辑时使用此项。
- ●初始设置为10800。
- ●1 个场景的最大可连续录制时间:
  - -如果[录制模式]设置为 [1000]/[700]/[400]: 29分 59秒
  - -如果[录制模式]设置为 📷:
    - 约20分(高达4GB的记录容量)
- •如果记录了剧烈运动的物体,记录时间会缩短。
- •如果反复录制短时间场景,可录制时间可能会缩短。

# <sup>其他</sup> 大约可拍摄的图片数量

●只记载了 SD 卡的主要的记忆容量。记述的数量是指大约可 拍摄的图片数量。

高宽	:比	4:3		
图片尺寸		<sup>8</sup> м 3264×2448	₂ <sub>м</sub> 1600×1200	<sup>0.3м</sup> 640×480
	512 MB	180	730	3770
	1 GB	360	1470	7550
	2 GB	740	2920	15360
	4 GB	1470	5740	30170
SD卡	8 GB	2990	11690	61400
	16 GB	6020	23530	123550
	32 GB	12080	47200	247830
	48 GB	17340	60710	364280
	64 GB	23530	82380	494330

高宽比		16:9	
图片尺寸		<mark>2</mark> ™ 1920×1080	
SD 🛧	512 MB	680	
	1 GB	1370	
	2 GB	2790	
	4 GB	5480	
	8 GB	11160	
	16 GB	22460	
	32 GB	45060	
	48 GB	60710	
	64 GB	82380	

可以显示的可拍摄图片的最大数量为 999999。
 如果可拍摄的图片数量超过了 999999,拍摄时在可拍摄的
 图片数量变为少于 999999 之前数量不会发生改变。

### 其他

# 规格

#### 高清便携式拍摄机

安全注意事项

### 电源:

DC 5.0 V (使用 USB 时) /DC 3.6 V (使用电池时) 电流功率: 录制; 2.5 W/ 充电; 2.5 W

#### 信号系统:

1080/30p, 720/30p, 540/30p, 480/30p

### 录制格式:

符合 MPEG-4 AVC 文件标准

### 影像传感器:

1/4 型 (1/4") MOS 影像传感器

总计;5330 K

有效像素;

动态影像; 2930 K (16:9), 2190 K (4:3) 静态图片; 2930 K (16:9), 5080 K (4:3)

# 镜头:

12.0	
焦距;	4.1 mm
相当于 35 mm;	
动态影像;	49 mm (16:9)/59 mm (4:3)
静态图片;	49 mm (16:9)/39 mm (4:3)
最短聚焦距离;	
	约 30 cm

### 变焦:

1× 光学变焦, 4× 数码变焦

#### 监视器:

5.08 cm (2.0") LCD 监视器 (约 153 K 点)

#### 64 VQT3A88

#### 麦克风:

1 ch 单声道麦克风

### 扬声器:

1个球形扬声器,动态类型

#### 白平衡调整:

自动跟踪白平衡系统

### 标准照度:

1,400 lx

### 所需的最低照度:

约 12 lx

### AV 端口视频输出标准:

视频输出; 1.0 Vp-p, 75 Ω, NTSC/PAL 制式

### AV 端口音频输出标准(线路):

 输出标准; -1 dBV ±3 dB (0.891 Vrms), 47 kΩ 终端 (用于 0 dBFS 数据的回放)
 输出阻抗; 2.2 kΩ 以下, 1 ch

# USB:

读 / 写卡器功能 (无版权保护支持) Hi-Speed USB (USB 2.0), A 型 USB 端子 电池充电功能 (本机关着时通过 USB 端子充电) WEB 摄像头; 压缩; Motion JPEG

图片尺寸; 640×480、320×240、160×120

### 尺寸:

53 mm (宽) ×104 mm (高) ×17.8 mm (深) (不包括突出部分)

#### 工作时的重量:

约 115 g [包括电池 (提供)和 SD 卡 (可选件)]

### 重量:

约93g[不包括电池(提供)和SD卡(可选件)]

工作温度:

0°C至 35℃

### 工作湿度:

10%RH 至 80%RH

#### 电池工作时间:

参见第 11 页

### ■ 动态影像

#### 记录媒体:

SD 记忆卡 (适合 FAT12 和 FAT16 系统) SDHC 记忆卡 (适合 FAT32 系统) SDXC 记忆卡 (适合 exFAT 系统) 有关可以在本机上使用的 SD 卡的详情,请参阅第 13 页。

#### 压缩:

MPEG-4 AVC/H.264, iFrame

### 录制模式和传输率:

12 Mbps (VBR)

- 720p; 约 9 Mbps (VBR)
- 4800; 约 3 Mbps (VBR)
- Frame: 约 24 Mbps (VBR)

有关可记录时间的信息,请参阅第62页。

### 图片尺寸:

- 1920×1080/30p
- <sup>720p</sup>; 1280×720/30p
- 480p: 640×480/30p
- Frame: 960×540/30p

# 音频压缩:

AAC (1 ch)

### ■ 静态图片

### 记录媒体:

SD 记忆卡 (适合 FAT12 和 FAT16 系统) SDHC 记忆卡 (适合 FAT32 系统) SDXC 记忆卡 (适合 exFAT 系统) 有关可以在本机上使用的 SD 卡的详情,请参阅第 13 页。

### 压缩:

JPEG (Design rule for Camera File system, 基于 Exif 2.2 标准)

### 图片尺寸:

图片高宽比 [4:3]; 3264×2448/1600×1200/640×480 图片高宽比 [16:9]; 1920×1080 有关可拍摄的图片数量的信息,请参阅第 63 页。

规格变更, 恕不通知。

# Quick Reference Guide (English)

Inserting/removing the battery



- 1 Open the card/battery door and insert the battery in the direction shown in the figure.
  - $\bullet$  Push the centre of the battery in the direction of the  $\bigtriangleup$  until it "clicks" and locks.
- 2 Close the card/battery door.
- Charging the battery
- The battery will not be charged if the unit is turned on.
- 1 While pressing the USB terminal slide lever (a), slide it in the direction shown in the figure.
  - This pushes the USB terminal cover open deploying the USB terminal.



- 2 Connect USB terminal of this unit to a PC with a USB extension cord.
  - Be sure to connect USB terminal of this unit to a PC with a USB extension cord when charging the battery.
  - Connect the USB extension cord by inserting it securely all the way without forcing.



- USB extension cord (supplied)
  - Do not use any other USB extension cords except the supplied one. (Operation is not guaranteed with any other USB extension cords.)
  - Insert the USB extension cord securely all the way. (The insertion of the plug to the USB terminal of this unit leaves the gap ③.) It will not operate properly if it is not inserted all the way.
  - The status indicator will flash red at an interval of 2 seconds, indicating that charging has begun.



• During charging, the status indicator flashes. When charging is finished, the status indicator turns off.

### Inserting/removing an SD card



### Status indicator (A)

- When this unit is accessing the SD card, the status indicator lights up.
- 1 Open the card/battery door and insert (remove) the SD card into (from) the card slot **(**.
  - Face the label side () in the direction shown in the illustration and press it straight in as far as it will go.
  - Press the centre of the SD card and then pull it straight out.
- 2 Securely close the card/battery door.

# Turning the unit on/off

### Press the power button to turn on the unit.

The LCD monitor lights.

### To turn off the unit

Continue pressing the power button until the LCD monitor goes off.

# Language selection

- Press the MENU/SET button. 1
- Select the menu using the cursor button or 2 the MENU/SET button.

Press the motion picture button to start recording.

 $[LANGUAGE] \rightarrow [English]$ 

#### When you begin recording, II changes to ●. **Recording still pictures**

1 Press the photoshot button halfway. • (o) (white) appears on the screen.

**Recording motion pictures** 

- Press the photoshot button fully. 2
  - 👩 (red) appears on the screen.













### Motion picture/Still picture playback

- 1 Press the playback button. (
  - The last recorded scene or still picture will be played back.
  - When ► is pressed during playback of a scene, the unit goes to the next scene or still picture. When ◄ is pressed, the unit stops at the beginning of the scene that is currently being played back. When ◄ is pressed again, the unit goes to the previous scene or still picture.
  - When ► (◄) is pressed during playback of a still picture, the unit goes to the next (previous) scene or still picture.
- 2 Select the playback operation using the operation icon ().





- Thumbnail display
- Pause
- +/-: Volume adjustment
- ◄◄/►►: Fast forward/rewind playback
- Playback
- Stop
- **↓** Frame-by-frame playback

# Image: Ima

• Operation icon will disappear when there is no operation for a few seconds. It is displayed again when performing the playback operation again.

### 化学物质含有表

	有毒有害物质或元素					
部件名称	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
	( <b>Pb</b> )	(Hg)	(Cd)	$(Cr\ ([]))$	(PBB)	(PBDE)
打印底板组件	×	0	0	0	0	0
外壳、构造	0	0	0	0	0	0
液晶面板	0	0	0	0	0	0
镜头	0	0	0	0	0	0
电池组	×	0	0	0	0	0
AV 电缆	0	0	0	0	0	0
USB 延长线	0	0	0	0	0	0
O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在						
《SJ/T 11363 - 2006》规定的限量要求以下。						
×:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出						
《SJ/T 11363 - 2006》规定的限量要求。						

对于表示"×"的情况,属于欧盟 RoHS 指令的豁免项目。



与产品配套使用的电池组的环保使用期限为5年。

制造商: 松下电器产业株式会社

日本大阪府门真市大字门真 1006 番地 Web Site: http://panasonic.net

进口商:松下电器(中国)有限公司 北京市朝阳区光华路甲8号和乔大厦C座

原产地:印度尼西亚

2010年8月发行

在印度尼西亚印刷

VQT3A88 F0810MA0 1AG6P1P6097--(S)